



Svet
Evropske unije

Bruselj, 12. november 2019
(OR. en)

13756/19

Medinstitucionalna zadeva:
2019/0242 (NLE)

ACP 127
FIN 713

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva:	SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Odboru veleposlanikov AKP-EU glede sprejetja odločitve o sprejetju prehodnih ukrepov na podlagi člena 95(4) Sporazuma o partnerstvu AKP-EU
---------	---

SKLEP SVETA (EU) 2019/...

z dne ...

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa
v Odboru veleposlanikov AKP-EU
glede sprejetja odločitve o sprejetju prehodnih ukrepov
na podlagi člena 95(4) Sporazuma o partnerstvu AKP-EU**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 217 v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sporazum o partnerstvu med članicami skupine afriških, karibskih in pacifiških držav (AKP) na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi strani, podpisan v Cotonouju dne 23. junija 2000 (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o partnerstvu AKP-EU)¹, je začel veljati 1. aprila 2003, uporablja pa se do 29. februarja 2020.
- (2) V skladu s prvim pododstavkom člena 95(4) Sporazuma o partnerstvu AKP-EU so se septembra 2018 začela pogajanja o novem sporazumu o partnerstvu AKP-EU (v nadaljnjem besedilu: novi sporazum). Ker novi sporazum do poteka veljavnosti sedanjega pravnega okvira še ne bo pripravljen za uporabo, je treba sprejeti prehodne ukrepe za podaljšanje uporabe določb Sporazuma o partnerstvu AKP-EU.
- (3) Drugi pododstavek člena 95(4) Sporazuma o partnerstvu AKP-EU določa, da Svet ministrov AKP-EU sprejme morebitne potrebne prehodne ukrepe, dokler ne začne veljati nov sporazum.

¹ UL L 317, 15.12.2000, str. 3. Sporazum o partnerstvu AKP-EU je bil spremenjen s sporazumom, podpisanim v Luxembourgju 25. junija 2005 (UL L 209, 11.8.2005, str. 27), in s sporazumom, podpisanim v Ouagadougouju 22. junija 2010 (UL L 287, 4.11.2010, str. 3).

- (4) Svet ministrov AKP-EU je 23. maja 2019 na podlagi člena 15(4) Sporazuma o partnerstvu AKP-EU prenesel pooblastila za sprejetje prehodnih ukrepov na Odbor veleposlanikov AKP-EU¹. Odbor veleposlanikov AKP-EU mora sprejeti odločitev o sprejetju prehodnih ukrepov na podlagi člena 95(4) Sporazuma o partnerstvu AKP-EU.
- (5) Primerno je, da se določi stališče, ki se v imenu Unije zastopa v okviru Odbora veleposlanikov AKP-EU, saj bo sprejeta odločitev za Unijo zavezujoča.
- (6) Določbe Sporazuma o partnerstvu AKP-EU se bodo uporabljale, da bi se ohranila kontinuiteta odnosov med Unijo in njenimi državami članicami, na eni strani, ter državami AKP na drugi strani. Skladno s tem prehodni ukrepi niso namenjeni za spremembe Sporazuma o partnerstvu AKP-EU, kot je določeno v členu 95(3) Sporazuma.
- (7) Stališče Unije v okviru Odbora veleposlanikov AKP-EU glede sprejetja prehodnih ukrepov na podlagi člena 95(4) Sporazuma o partnerstvu AKP-EU bi zato moralo temeljiti na priloženem osnutku sklepa –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

¹ Sklep št. 1/2019 Sveta ministrov AKP-EU z dne 23. maja 2019 o prenosu pooblastil za odločitev o sprejetju prehodnih ukrepov na podlagi člena 95(4) Sporazuma o partnerstvu AKP-EU na Odbor veleposlanikov AKP-EU [2019/920] (UL L 146, 5.6.2019, str. 114).

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Odboru veleposlanikov AKP-EU na podlagi člena 95(4) Sporazuma o partnerstvu AKP-EU, je, da se podpre podaljšanje uporabe določb Sporazuma o partnerstvu AKP-EU do 31. decembra 2020 ali do začetka veljavnosti novega sporazuma ali do začetka začasne uporabe novega sporazuma med Unijo in državami AKP, kar nastopi prej, in temelji na osnutku sklepa Odbora veleposlanikov AKP-EU, priloženem temu sklepu.

Določbe Sporazuma o partnerstvu AKP-EU se uporabljajo v skladu z namenom in ciljem člena 95(4) Sporazuma.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet

Predsednik

OSNUTEK

SKLEP št. .../2019
ODBORA VELEPOSŁANIKOV AKP-EU

z dne ...

o sprejetju prehodnih ukrepov na podlagi člena 95(4)
Sporazuma o partnerstvu AKP-EU

ODBOR VELEPOSŁANIKOV AKP-EU JE –

ob upoštevanju Sporazuma o partnerstvu med članicami skupine afriških, karibskih in pacifiških držav na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi strani, podpisanega v Cotonouju dne 23. junija 2000¹, ter zlasti člena 15(4) in člena 16(2) v povezavi s členom 95(4) Sporazuma,

¹ UL ES L 317, 15.12.2000, str. 3. Sporazum o partnerstvu AKP-EU je bil spremenjen s sporazumom, podpisanim v Luxembourgju 25. junija 2005 (UL EU L 209, 11.8.2005, str. 27), in s sporazumom, podpisanim v Ouagadougouju 22. junija 2010 (UL EU L 287, 4.11.2010, str. 3).

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sporazum o partnerstvu med članicami skupine afriških, karibskih in pacifiških držav na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi strani, podpisan v Cotonouju dne 23. junija 2000 (v nadaljnjem besedilu: Sporazum AKP-EU), je začel veljati 1. aprila 2003, uporablja pa se do 29. februarja 2020.
- (2) V skladu s prvim pododstavkom člena 95(4) Sporazuma o partnerstvu AKP-EU so se septembra 2018 začela pogajanja o novem sporazumu o partnerstvu AKP-EU (v nadaljnjem besedilu: novi sporazum). Novi sporazum do datuma poteka veljavnosti sedanjega pravnega okvira še ne bo pripravljen za uporabo, zato je treba sprejeti prehodne ukrepe za podaljšanje uporabe določb Sporazuma o partnerstvu AKP-EU.
- (3) Drugi pododstavek člena 95(4) Sporazuma o partnerstvu AKP-EU določa, da Svet ministrov AKP-EU sprejme morebitne potrebne prehodne ukrepe, dokler ne začne veljati nov sporazum.
- (4) Svet ministrov AKP-EU je 23. maja 2019 na podlagi člena 15(4) Sporazuma o partnerstvu AKP-EU prenesel pooblastila za sprejetje prehodnih ukrepov na Odbor veleposlanikov AKP-EU¹.

¹ Sklep št. 1/2019 Sveta ministrov AKP-EU z dne 23. maja 2019 o prenosu pooblastil za odločitve o sprejetju prehodnih ukrepov na podlagi člena 95(4) Sporazuma o partnerstvu AKP-EU na Odbor veleposlanikov AKP-EU [2019/920] (UL EU L 146, 5.6.2019, str. 114).

- (5) Zato je primerno, da Odbor veleposlanikov AKP-EU na podlagi člena 95(4) Sporazuma o partnerstvu AKP-EU sprejme odločitev o podaljšanju uporabe določb Sporazuma o partnerstvu AKP-EU do 31. decembra 2020 ali do začetka veljavnosti novega sporazuma ali do začetka začasne uporabe novega sporazuma med Unijo in državami AKP, kar nastopi prej.
- (6) Določbe Sporazuma o partnerstvu AKP-EU se bodo uporabljale, da bi se ohranila kontinuiteta odnosov med Unijo in njenimi državami članicami, na eni strani, ter državami AKP, na drugi strani. Skladno s tem ti prehodni ukrepi niso namenjeni za spremembe Sporazuma o partnerstvu AKP-EU, kot je določeno v členu 95(3) Sporazuma –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Uporaba določb Sporazuma o partnerstvu AKP-EU se podaljša do 31. decembra 2020 ali do začetka veljavnosti novega sporazuma ali do začetka začasne uporabe novega sporazuma med Unijo in državami AKP, kar nastopi prej.

Člen 2

Ta sklep začne veljati 1. marca 2020.

V ...,

*Za Odbor veleposlanikov
AKP-EU
Predsednik*
